Вночі, причаливши біля скелі Нючжу, згадую древнє

 Ніч на річці західніше<br />
скелі Нючжу.

Ні хмарини у небі<br />
вітрець не несе.

У човні, зачудований,<br />
тихо сиджу —

Юань Хун тут читав<br />
генералові Се.

Міг би вірші і я<br />
прочитати йому,

Але він не почує<br />
мене крізь літа.

Що ж, вітрило удосвіта<br />
я підніму,

Попливу і побачу,<br />
як клен обліта...